

Tu il cuor mi strazii

Tigrana's aria from Puccini's fifth version of the opera *Edgar* (mezzo-soprano)

Text by *Ferdinando Fontana* (1850–1919), after *Alfred de Musset's* (1810–1857) verse drama *La Coupe et les lèvres*

Set by *Giacomo Puccini* (1858–1924)

"Tu il cuor mi strazii. Io muoio!
[tu il kwo:r mi 'stra:. tsi:o mwɔ:jo]
"You the heart of-me torment. I die!"
("You torment my heart. I am dying!")

Che feci a te, crudel?"
[ke 'fe:.tʃi a te kru.'dɛ:l]
What did-I-do to you, cruel-one?"

belava all'avvoltoio
nell'agonia l'agnel...
Agnellin, fai pietà!
Sia per voi l'orazion,
è per me la canzon!
Vo' cantar, vo' trillar!
Chi non vuole ascoltar
torni in chiesa a pregar!
L'ira vostra o il perdon
io del par sprezzero!
L'aborrita canzon,
ah! sempre qui canterò.
Vo' cantar, vo' trillar!
Chi non vuole ascoltar
torni in chiesa a pregar!

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

